## **啓程或須在接見比專 江院長赴廬期尚** 丢 北三數日後雕廬 仙 赐 等先 返京 張公博 忙 生 後

返任、並未談及、余定今晚搭夜車赴運月三日離姑樂中山艦來京、 然後北返、村一日上午十一時半抵京、據曆返、 三十一日上午十一時半抵京、據曆返、 三十一日上午十一時半抵京、據曆

精神甚至 雕樹再赴廬一行、但行职未定、大致侯比專使辭生來京接見後、方可時乘吉和輪由鄰返抵京、卽入城謁汪院長報告、據會在輪次與中央肚 時乘吉和輪由 月三日雕灣來京北返、汪院長赴廬將俟接見此事使後、澤返抵京、在輪次語中央社記者、赴赣係視察路務、

九年三十

大学(中央三十一北平電) 殷汝耕三十一日午十一時勤柴山、總 一次等(中央三十一北平電) 殷汝耕三十一日午十一時勤柴山、總 一次。(中央三十一北平電) 東海陽監察長高元済已抵害率口、該 で、中央三十一北平電) 東海陽監察長高元済已抵害率口、該 で、高侠各口分卡成立後、即返平、 張勇年損於最近赴各 が立、高侠各口分卡成立後、即返平、 張勇年損於最近赴各 が立、高侠各口分卡成立後、即返平、 張勇年損於最近赴各 で、 高族教物情形、

五

H

配行號、六記息へ

總工程師、 確已積極準 職行為、日本 職行為、日本

第四 

日閣議中之東路交涉

四山休息、平漢僧教保養理查 四山休息、平漢僧教保養理查

(中央州一日青島體)青市配 有公會購供、贊成以九月一日 有公會購供、贊成以九月一日 有公會購供、贊成以九月一日 京房配。除電杭市配者公會 京房配。 (中央三十一時化體)養市配 完房配。 (中央三十一時化體)養市配 全省新聞機關休假一日、舉行大聚築。以 完房配。 (中央三十一時化體)發配者 於全省新聞機關休假一日、並名 定方針故也。—— 定方針故也。—— 定方針故也。—— 九月 

1 =

111

**元**决

條

Z.

對華**决行獨斷** 

**動政策** 

へ、絕不再重演如此感 情後之日本、决不為第

載日外

部對與他國

B

聯三十

問題 問題 同六十四人 同六十四人 同六十四人 同六十四人 同六十四人 同六十四人 同六十四人 同六十四人 一本東路談判停順以前逮捕 要を組織恐怖膨胀、加等 元十四人 一人、乃有蘇俄 一人、乃有蘇俄 一人、乃有蘇俄 一人、乃有蘇俄 一人、乃有蘇俄 一人、乃有蘇俄 一人、乃有蘇俄

日日、之此之國華本新亦室際第間聯

在華之爭執、而欲 與日本對華新政策 與日本對華新政策

0

費日 H 否如交 日的丁

任國平聯小廳哈

口記未免過于整治を指揮を対して、以防風・、対於戦時間、以防風・、対於戦時間が開い、以防風・、対於戦時間が開い、以防風・、対於戦時間が開い、以防風・、対於戦時間が開い、以防風・、対於戦時間が開い、以防風・、対策を持続がある。 が後、惟日之海陸軍大学 東京一帯六十六個兵工業 東京一帯六十六個兵工業 が後、惟日之海陸軍大学 が後、惟日之海陸軍大学 が後、惟日之海陸軍大学 が後、惟日之海陸軍大学 工派方種 之考則備

日認士

□ STATE OF STATE OF

各河

《本報三十一日天津電》津北一帶大雨、水災愈趨嚴重、各河形勢危《本報三十一日天津電》津北一帶大雨、水災愈趨嚴重、各河形勢危《中時卅一日天津電》唐山咋晚大雷開紛降水電、大省管場蛋、市外秋禾憑遭推毁《申時卅一日天津電》唐山咋晚大雷開紛降水電、大省管場蛋、市外秋禾憑遭推毁、中央卅一日杭州電)綾江水源、杭海敦塘景略有衝毀、但據省水利局負責人談、(中央卅一日杭州電)綾江水源、杭海敦塘景略有衝毀、但據省水利局負責人談、(中央卅一日杭州電)後河水源、紅馬灣湖日夜派員巡視各海塘、無虞出險云、(中央卅一日杭州電)省府防旱辦事處因防旱時期已過、定日內結束、以後救災事宜由各主管機關負責辦理、

法 京莫一中

用途支 海岸巡防處妥海聯防辦法、惟電事項、頃實部前函海部名籍電事項、頃實部前函海部名籍

惟滬請項

(本報額江通訊) 蘇省當局、 (中時) 中時計一日南京電 (中時) 中央 (中時) 中級 (中央) 中級 (中級 (中) 中級 (中) 中 

辦辦波人 公法方談

線二九前 長,可 糠跡掲國以査本經策へ 經之納滅見如市闘及東

調以向、我 公費日租國 

工作、除附來劉氏向中央解職電全文、並述及劉氏辭職以及各方檢 「離之於次、

 五一十順行長數旗行

定卅熊

中旬成

開工辦法、廠長李低春 於前借日本株式會社四 於前借日本株式會社四 於前借日本株式會社四 於前借日本株式會社四 安至機元關造 此業、者正

黄北内

が変える。

流域、著手造林、 関連準治療を 一日南京電)中央各 一日南京電)中央各 一日東京電)を 一日東京電)を 一日東京電)中央各 一日東京電

中道表倫、各、八之、立堡使國尼瓜 希及將列館代加地

五世二七四七三

一里八

世大 (哈瓦斯州日 型 (哈瓦斯州日 巴拉圭京城電) (哈瓦斯州日 巴拉圭京城電) (哈瓦斯州日 型 (哈瓦斯州日 巴拉圭京城電) (哈瓦斯州日 型 (哈瓦斯州日 華盛頓電) 巴班大阿調 項西玻先府點開爭如拉~巴智 便充己山烏終面取尤亞翼尤府 ◇出府令美作根對利求項戰受外 答從、公如廷於、在保事仲長 口辦 後衛田使是、仲美田 放 大 在 留 中 表 随 權 法 法 请 認 費 觀 巴 表 國 拉 條 惟 辦 魏 祖 法

萊措候昨

現数加八今へ已費入日日國

脫破國豐得民

稿蘇聯行悉新

、俄間從國閉

不加題來聯三

久入、會行十

即國國議政日

會交提 中則該國 合

通樑出、自蘇案聯首體物、行正俄能聯拿美

通、行政式政爲問訴 過以政院開府各題

之與指所野錢主書 ◆國尤墨、為豐忍養內 成經一家英、而之、容

可照國度其義利

調希助、實、ラ無特而所非鼓汎

恥勒髮作飛勵穀

迎本德其袖前

間交員被禁

、涉四德地

受、人國口

民業、政問

衆巳經府共

法兩國

幹酬

旋、比

最時

近、

法班

兩牙

國、

態度消

極等

. .

由人

於、

國團

雷

加克單

雌時三三六酸之統果之

故均 不關

俄加入

阙

聯

題

未改變

此方後前於員

案面將、國國

早現此提聯一

基

本

反

**圭瓦德** 

代卅釋

八國員

在爾警へ

普基察哈

鲁所處瓦普

境著報州

予文蘇電没以譯聯ン沒

沒本作據收↔家刑收◆

內述所日

◇ 國據 ◆、示偽器、西瓣官圭件致法特利 、仍、關、治場河、利、拉 以不雖於及、方上其維以一 位、辛克萊・

海空

午等海開相相、內 四各相議合外廣閣 當附因養防往、 感代日主力給 今表本張、煤

同變情海 二化勢約 是。、之 以其固理 、針針脅而臟 該進屬由 項艦充。 設海月本 **根**記 條技分乃 約衛適以 - 、合該 確亦、條 有甚但約 廢進其之 除步後訂 故 之、國立 針閣閣會

All the

牛相機、符相田開へ

時發之旋、間外定華

、内大日見相出、**致** 下相角之解海席日 **致** 

自動告述體意報會社

四七九五九 八一一四二 一八四五〇

理盛、へ 由頓預華

> 條 先聯

然約報州

二締締之攻

席功則

首日的

權來軍

代反縮

表對、

學仍英定約後定へ

日 市日藏十時使九聯

、十二在**遠由**、兔战尼、麝臟縮月期 以分二个一年 前有 二日 中 前國職物華經

· 內核會 · 內核會

但、、及便之須而故不貫根

完向須受徹本

元備充實其防御之邁進、 本主要精神、共 本主要精神、共

比此五之四而乃三須二必事際、一如議議議へ 率爲、武、不爲、竭、耍實形當、左席席預日

· 與法於之卽於 華

外反方於、本四卅

出之、步盛其政旬於嚴屬談頓決策

僅一銀為金價間五貫 在九運鳴、付、萬樓 也值行用以五由此

復國預英度頭云取約理解

共資算餅、地、之值處 原金與也蓋位英影五售

而水减境克後德國

復至深、內服時國債 無、計增三減艦之基能

The state of the s

一つの見や一字四二二 六・光の二字一九五 一、光の二字一九五 一、光の二字一九五 一、光の二字一九五 一、光元 五、八二四 四、四 三 二、六〇四 一、光元 三、二四八 面表看,日本對華権 前表看,日本對華権 釘目二力之七一入。減六。○○○ 

對羅洲錢、在解、大國日紛變髮的我貿中復說

-

法對三國公約 法對三國公約 (哈瓦斯州一日巴黎電) (哈瓦斯州一日巴黎電) (哈瓦斯州一日巴黎電) (哈瓦斯州一日巴黎電) (哈瓦斯州一日巴黎電) (哈瓦斯州一日巴黎電) (哈瓦斯州一日巴黎電) (哈瓦斯州一日巴黎電) (哈瓦斯州一日巴黎電) (哈瓦斯州) (中瓦斯州) (中瓦斯州) (中瓦斯州) (中瓦斯州) (中瓦斯州) (中瓦斯州) (中瓦斯州) (中瓦斯州) (中瓦斯州) (中瓦斯米) (中西斯米) 、國分羅和對合三訂一宛波 鋼機機海煤砂麵紙棉項 鐵品貨產炭糖粉類品目 日 Q..... 七五三五八五〇六五一章

日一月九年三十二國民華

員之在影平亦起有、續 遠黃意響、將而裨蘇接 稍、國决此反反益俄治

高欠易厘付兩當今及一

利瑞出減給種「日德瑞

交諒海、分、以公前愛的へ

外區的平於作圖立日、器

呈此法龖外對對云之、

反事諾、如此、云加英

之可行棄比、土 國不

俄反

但哈於示日蘇由國 度意普者加以報路會接哈

荷瓦國反聯俄邦民、、世不拿蘇環透、助瓦蘭斯聯對社反及新則拒基作大段主三不法斯

致商他沙口 命務國氏貨 藝約智詞所 清付使清虚し 處瑞典處規劃 手之口而對 項可准付歐 情得直款 髓 款保接、定 亦、付須立

矣、易、採對

云思關即取於

云因係可之價

· 此所窺新務

種依見政、 政據、策及策之德、外

英

戴

门撲

迷

1而曾经心

2

=

而一峽觀團 受切與于機

須德之經濟 由國口總書

O.....

百

提當前壞春 關時電、電

槍日、且し

、、 現死北

且又雖傷鐵

容軍車南車日人

被義謹被時哈

名退、近十由數△

行此努百南へ、他多而皇始、四匯濱之日へ惟致春へ

多團斃、、齊甚客被哈長三數其匪出倉開大車「爾春十

人鄉視澤重一遺輸等澤研察爾遇義四時警狀 即架察內輕政肯遇日威究團濱害軍十、備甚 安、團田傷府、難人雄所大鐵列知分始兵悽

車等往人百餘人

自不**操**有火匪、素約員人病中亦 狙能**景**四車衆三爾翰、、院有被

機者有毀其慣爲一、該米包一中的

關、壓、地技公爲一公高哈、有開火扁乘、、司駐閩司梅埠華美

旋匪裂死、毁滿里之經之三由傷

佔衆而傷致、、氏羅理撒外一看

里之來未悉檢、諸如匪門車客

車均投多時兵未

下經工人、即能

◆氏、福為米出惟受注挟足中事 則始槍非高、壓傷水水兩日 確得柄據梅 於者教客小衛但

頗路し

多軌赴

、、长

## 物刊期定之值價有最國全 威權的界誌雜

有

均

晑

一春世 漫外 憶文 近 愛協 蘇七 全國 親生界 畫蒙 故學 代 因約 聯 月 份 同的 集 一都 上 技 斯 學 份 仁死聞叢瞥へ之 職へ 松理 餘 版: 幅し 白李 無會李張 名 中 等 時 作 作 作 作 被 超

洋大冊毎售零

二大定角洋閱

告 雜 誌 撥 惠 六 廣 登









期九卷.



伏容移雙午長昨

夜後十

八三**全別** ボー**会界** 

京電の行交割

京中 市久三

界寗

問縣

来。 零恐乘傷、日爲哩火十一来 被已客二多人歷之車一客 人架有訊華三所、爾ン數△

随頭因分南上卅、中與擊東之卅日之突一疾部分十 華義、路列一

、院者軍聯 被內、陸襲世開

柳澤旅返家日 甲去二各哈站哈

哈官大、沿電

理五一鐵

與被及、五一副營事局陸教多潰前午戰之 隨義教又名滿參口務之科育、逃往二一日 從軍育廢、國軍號官藤學視哈、、時小本 

不、預麗現清查云果兒順日傳心 難又計水决、甫·向復州激數佈全五城於更委 **退 焚** 海部十 海部十

果隊海昨洲調中駛司上海江集央 外海 外海 外海 外海 東京十一日南京電 大三十一日南京電 筑各戰二帝屬百 稽 提日外承在ご (長海操京海 我館小四我南人

軍百時日十岳 仍餘、晨一廟 排由操畢八部 **或現、作本接甲長蘭**縣、秋宅、委主杭 

月、接暑以 二於氏茲埠 於赴永公 日日來據天 行十日年司 告陜之 > 內電本時 一考輪總 、飛甘 屆月祭返理 當返、均酷 在蘭財

行 踪

會國會午詞議宣會中 物 帆、、江安前政定管、 一茶應理告、大 仍、爾魯在開積理行糧七員間物會舉學

省各交則財局實度政 府主替由政職行商部 均管手警教員交洽會將科積應有十二人 續時歡隨理務行會

巳倖捣、東

據、宰未支

• 約門受店

◆被免其且京

每月出版一次 中華日報副刊 言語學會編輯

## 耶非底言語學的簡略介紹

號三〇三路南河海上址館

ハロハロカ

在八月十六日的申報自由談上,宜聞先生已了介紹蘇聯的 言語科學家,馬爾與他的耶非底 ( Jafetida ) 學說,這里 我想據根蘇聯言語學者安特立夫(A,P,Andreev)用世界語所 作關於耶非重學說的網要「言語科學上的革命」(Revolucio e n la Lingvoscienco)一書,約略介紹這學說的幾個要點。

折價報訂費外二報閱如

利可得中二埠個一中直盆享照華角加月每華接

八定月聯郵一元日定

耶非底學說的最主要的一點是言語人造說。所謂人強,當 然不是說,憑了個人的意志,憑空造出來的,而是有它的社會 根源。是依據了該時期的社會生產力及實該生產力所決定的社 會生產關係所造出來的。馬爾說:

「耶非底學說,證明言語——有聲的談話,無論在它哪一

個發展階段、無論它哪一部份,都不是爲自然所給與的。有整 的言語是人類的訂造物。人類在他勞動過程中,在一定的社會 條件之下, 自造了他的言語, 而當新的社會生活出現的時候, 人類也就將言語,依照了在新條件之下的新的思想而加以改造 顯然的。自然語是全然不存在的;一切言語是人造的;他們 都是人類所造的。而從它們的起源看起來,它們無論如何是人 造的。它們被造出來,一代一代被傳下來。以致好像為自然所 給與一樣,在孩提時就同母親的乳汁同時被吮取了似的。被遺 傳下來的『語的根源,不是被包含在外界自然中,也不在我們 目身或我們的肉體·而是在社會裏·在他的物質基礎上·在它 的經濟與技術裏。社會承繼著,保持著它的言語,或將它改變

成新的形式 • 給與新的外表 • 把它改成新的系統。 耶非底學說主張言語是有社會階級性的。它說:「把某種 所謂民族文化的言語看作一般的全民的父母語是非科學的,非 現實的:超社會的,超階級的民族語至今只是一種虛構。換言 之,一切言語都有階級性的,無階級性的言語只有在無階級的

社會裏才可能。 言語不但有進化·而且也有革命·這是耶非底學說的另一 點。它說:「有聲的言語曾經變動過現在也在變點,有時是進 化的地 (總是帶着日漸增加起來的特異的東西,或新的材料) · 有時—— 當新的材料積得太多不能再容納在舊的言語形式( 譬如說,中國方塊字的形式巳容納不了日益增加起來的新材料 了一進之) 裏的時候,它會經過一個革命的飛躍。這時就發生 了「由量變到質」的過程,因而產生了新的言語形式,新的言 語系統。而這一切也在當時社會的一般思想結構上喚起了相應

在印度歐羅巴言語學的眼裏,除了高級的歐羅巴言語以外 ,其餘的不是「原始的」言語(例如中國語)就是游牧民族的 言語(如土爾其語),因此它們都不值得去仔細研究的。但耶 非眩學說則不知有所謂「可鄙」的言語的。它認爲一切言語都 是發源的聲素所發展的各階段。所以,需要研究的不只是幾種 「强大的」或「高級的」歐羅巴語,而是一切生存於地域上的 • 屬於或大或小民族的言語,而且必須讓它們大家都能自由向 前發展,因爲,這種自由的發展可以保證他們走向最完全的共 通發展。一切言語的正規的交互影響最會對於整個言語學上的

最大問題一關於將來全人類統一的唯一的言語這問題,給予正 當的解決的。

言語不是從一種,也不是幾種,而是從很多種發展下來, 經過了路合而又分離。分離而又溶合的過程。日漸趨向於匯合 成較少的數目,而最後,在統一的人類出現的時候,會形成一 種統一的全世界共通的言語的。這是耶非底學說的言語發展的 途徑。而關於未來全人類統一的言語這一點,耶非底學說是看

得很清楚的。馬爾說: 「很明白的,將來唯一的或世界的言語一定是另一種完全 新的,至今所無的言語系統,正和將來的經濟與它的術語,將 來的無階級社會與無階級文化一樣。這樣的一種言種,自然沒 有一種現在世界上所最通行的活的言語所能擔當的,因爲它們 不可避免地是布爾喬文化的,布爾喬階級的,同樣,也沒有一

種死的言語能在過去革命前的世界上成爲國際語…… 「遺種新的言語,耶非底學說也只能認爲將爲人造的,不 過有這樣一點區別,就是過去這方面社會包造工作的無意識性 一定消滅,而要有一番意識的工作;傳統的被動性一定要轉變 爲社會的積極性…將來言語的必然的匯合在言語學面前提出了 一個新的問題,而使言語學有了新的意義。言語學不但要理與 研究言語的過去·而也要探討它的未來。言語學應該向它自己 提出這樣的任務: 充分認識, 領導人類言語趨向於統一語的發 展過程。」………

從上面的簡略的介紹,我們大致可以看出耶非喜學說是什 麽了。它,借它的信從者可伐來夫(S, Kovalev)所說,使言 語科學從觀念論的頭站到唯物盖的脚上來了!

最後,我想說一說耶非直還名詞的來源該是有興味的吧。 原來在十九世紀之初 一切言語在科學的研究之下,被分為三 類:阿爾耶(Arjaj 或印度歐羅巴)賽米(Semidaj)與哈米( Hamidaj)。後二者都取自聖經·是諾亞(?)二個兒子的名 字一實姆與哈姆。他第三個兒子的名字耶非,本來預備給阿爾 耶(印度歐羅巴)語作名字的,但後來因為阿爾耶這個字含有 高貴的「完美」,所以耶非還名字沒有用。因此馬爾就拿它來 叫他所發見的「高加索」言語一這些言語他認爲不能虧類於旣 存三類言語中的任何一類的,因而也要用還名字來稱他根據了 這些耶非底言語而創造出來的言語學說。

## 一個拉丁化者的劄記 葉鬚士

「有人說方塊字有美術性,有文學意味,我更不懂!凡是 有做古董資格的東西,同時他都有幾分美的意味。所以,我主 張方塊字應該歸到古董堆裏子去,與鐘鼎甲骨文字一樣給人家 鑒賞,不必再放在社會上做傳達意志的障礙物」我們只希望美 術家裏有幾位書家,不希望要全國人都是書家,反弄得目不識 丁的國民滿天下!」(魏建功)

「但有最無謂的一端,即諸君定要在字母上贊附四聲。達

AN AND DESCRIPTION

意,是從上下文語氣接連聽進耳朶,彼此幫助,合成意思;雖 四聲全行弄錯,也能達意。如其不相信,我將官音拚起若干來 假使說:「樂話命鍋低伊柯縱通交異問,低而柯交寃師敎,低 散柯交里怨閧, 低思柯交奉果丈」; 路君贖下, 定能懂我意思 。」(吳稚暉)

「總而嘗之,中國文字的起源是長野蟹,形狀是極奇異, 認識是極不便,應用是極不經濟,真是又笨,又粗,牛鬼蛇神 的文字,真是天下第一不方便的器具。崇拜他以為神聖似的, 是天下第一糊塗人。……哈哈!這真笑死我了!假使認漢字做 美術物,保存起來,還須認中歐婦女的纒足,西洋婦女的束腰 ,澳洲土人的文身做美術物,同樣保存起來。」(傳斯年)

「在還四萬萬人民的國中,怎麽只有極少數喜歡文學的人 呢?這件事是很希奇的,可是也很容易解釋的。作工的人,沒 有空閑去學習,更沒有空閑去研究白費工夫而難見功效的希奇 古怪的中國字。……全世界沒有一個民族的文學和民氣完全隔 絕,像不幸的中國文學這種樣子的。現在一般工人並不是對於 文學沒有興趣,他們也許是非常有興趣的;他們不愛文學,只 是因實終日要作工,沒有希望能制勝這種希奇古怪的文字的困 難。因爲中國有還種文字的障礙,你們知識階級不但與歐美的 土豐相隔絕,並且同你們自己的人民相隔絕。這種障礙比古代 的萬里長城更要堅固,此專制君主的野性更要危險。」(愛羅 先珂)

「現在中國小學裏所教文字,依我看來,實在太難了。如 果不早設法改良,則兒童入學數年,對於文字尚不能應用自如 ,學問進益的限度,格外是無從說起。所以我以爲如何把文字 弄到簡單容易,這却是現今中國一個很緊要的問題。我敢决定 遭個問題一日不解决 , 則普及教育多一日的障礙了。」( 孟 験)

「又如排字,排字房中的漢字,求其勉强敷衍够用,總得 要有好幾千字,每一個字又得要預備好幾十個,所以漢字的排 字房非佔上幾間屋子不成。排的時候,這里找一個,那里找一 個, 吳稚暉先生說, 『每檢一稿, 便如驢炭蟻轉, 不出戶庭, 日行千里」,真妙喻也。拼音字,則拿了機盤字母和憑點符號 , 高坐而拚之, 其事甚逸。」( 錢玄同 )

「漢字與現代的精神是極端衝突的。每個字都充滿了封建 時代的觀念。『男』只得耕田、『女』只得縫枫(篆文『女』 像一個盤坐着雞級的人)。古代因重男輕女,所以壞字眼多加 女字邊。如奸,妄,姤,蹇。嫩,妥,婪,造給一般人的暗示 是多麼壞【」(杜子勁)

「爲使憲法中包含如下的基本法律——即保證學校大衆用 一切的地方的言語施行教授,及說明許多民族中一民族的特權 和少數民族權利的被奪是如何無益——起見,我們要剷除强制 的藏語(regna laigno)。」(烏梁語甫,全集十九卷,八九 一九〇頁)

「斬斷了舊時代的鎖鏈,而把許多已被遺忘的人民和民族 拉向前面去的十月革命,給予了他們新的生活和新的發展。社 會主義並不把語言的數目減少 而是增加。因爲這樣穩能粉粹 人類的最下部層,而把他們推上政治的階段,提能使這些以前 未被人知,或幾乎未被人知道的許多新的民族 因新的生活而

**覺醒過來。」(約瑟夫)** 「東方只是因其文字(alfabeto)的難解,而至今孤立, 停滯 着。……蘇聯為使東方諸民族從停滯和睡眠中覺醒起見,把文 字拉丁化,簡單化,而集結年青的各種力量,以掃除東方諸民 族文化發展上主要的障礙,這是種偉大壯麗的工程。友邦蘇聯 境內所獲得的文化上的成功和改造,總是在鄰國波斯得到活產 的反響的。」(駐蘇波斯總領事米斯柴‧凱利姆‧康)

「以前使用亞剌伯字母的蘇聯諸民族的拉丁化的新字母, 已充分證明是十月革命的正真的字母,是蘇聯東方文化革命的 有力的工具。因爲,比了具有偏狹的身分性質的宗教的亞刺伯 字母(對於勞動大衆難解,而且幾世紀來是被有產階級及讓學 默德教的僧侶利用作支配剝削大衆的工具的),拉丁化新字母 對於勞動者農民非常易解,而且具有種真正的大衆性的字母。 使用亞剌伯字母的蘇聯諸民族的採用拉丁化新字母,使它日益 增加靈際的運動的性質。因爲,作爲提高大衆文化水準,使他 們爲國際大衆解放而團結的手段的拉丁化新文字,同時就是加 强和幫助勞動大衆的國際的文化的關係的東西之故。」(蘇聯 中央執行委員會民族委員會常委)

「革命前施行於這些民族間的强制的银羅斯語教育,實在 給了我們極惡的遺產。還樣,在許多少數民族中,不單沒有文 獻和文化的勞動者,甚至連文法和字母都不存在的。他們只有 語言,沒有文字。但是,最近數年間,學校教育施設之改用土 語,少數民族語言的文法和字母的創造,等强有力的活動已開 始了。」(A·賴與貝甫「蘇聯民族文化建設運動」)

「後進民族中文學活動的有趣的例子——用吉伯賽語出版 的文學。這不單頭佈到定住着的吉伯賽人中,而且在遊牧中的 吉伯賽人中亦然。」(VOKS 編輯部)

> 勒茲 所謂「歐化」問題

現在有人在討論所謂「歐化」問題。我想,這不應該說是

「歐化」,而是「國際化」。 有人站在國粹派的立場來反對「歐化」,這不單是可美, 而且亦是徒勞的。也有人從英文的進化上來說明一種語言必受 別種語言的影響,這是事實,但是對於外來的影響也並不是無 可如何而只好聽其自然的。

我們首先要認識:凡語言,必人造。世上並無沒有人的語 言。我們要知道:語言進化的過程中可以加以人為的控制的。

那麼,對於「國際化」問題我們應該怎樣處理呢?我想, 既不是全然反對,也不是一律擁護。我們承認語言是由分歧而 進向統一的,在未來社會中會產生一種全人類的共通語,所以 接受「國際化」乃是助成中國語的國際化,是無可非議的。但 是如果現在有人立刻要把一切「國際化」,這也是應該加以反

這是說,我們在借用外來的語彙或語法的時候應該謹慎一 點,過於心急,過多及並非必要的借用是有害的。應該看情形 ( 讀者對象等 ), 需要, 而漸次地接受。

這不單是拉丁化對於還個問題的主張,同時也是拉丁化所 實行的。

拉丁化並不一時反對白話文,因爲白話文中的新詞新表過 法正是「國際化」的源泉,正是拉丁化所應該批判地。適當地 接受的。而且在拉丁化深入大衆以前,拉丁化並不完張立刻慶 止漢字或白話文,甚至還須用白話文來擴大拉丁化的影響,把 漢字的讀者獲得到拉丁化方面來。

但是, 這徹頭徹尾是種過渡的辦法, 是拉丁化普及途中的 必要步驟,並非目的•在過**渡期**中,拉丁化隨時隨地不忘它的 目標是廢止漢字,而且要權續不斷地聲討漢字,直到拉丁化的 最後勝利為止。

,你十辈十

· 量能益 · 晏 , 擋開本市

二欲不·已數河局州 尺恢數昨無線各楊路

之復寸日搭,輪維內

群區林所前香朱,・兄

林方及,往煙祥杏及烟

區函物餘賄袋者廿洋公

訊,交區私,,六公司

明巳出丁縱區携日司駐

核筋,張,丁有,崇崇 解張以明特張私住明辦

至

不

容

德

非上久部惟。 德河

不河仍下○强 ★…… ★ 水益均冷析 撲胃故 ★……★ 可交無陣外開:水河: 絕應將食沒滅炎雖:生攝: 云通裨雨,駛★……★跡港收攤收,、未★……★

恐以的裏一多女阿謝四人君種來來其楊點人均。你及同培同語至前理 遺在一種冊月侯寶州響去致種謝時祖來鎮叫未陳家妻車德至洪洪被由

流信 復 院 設 数 行

**万可望絕** 用和無裨 粳有

病角

誌見雨,雖,突

。行,受熱昨白母秋,急配 見故此。日期眞口本敦者 各於一均大、性後埠時又

種撬雨已雨塘霍,天疫向 流生冲舒後疾亂然氣醫北

行方洗洩·等·仍·院西

病面,,馬,第未自深藏

• • 亦 市路未如 退 交 悉 路

彩認,,,銀甚兩口十條

已認某,十好重施具女籠

投非生甫·磨翠寫,金理

府同戀性男,命室自,奏 請意愛好女該亦。幼界匠 求之情漁年女往典父年之 解日事色齡以來隨母三吳

• 丁移,請德 僞長理員 △云婚故現相甫密家許一林△5

濱蘇琳士凱

秋據茶

作題

孫痛

謝

洪

師謝弗證,仍法案炳普名 茲徐辯均培事,在於公老玩 書拿張 (時旁男·見何問時培 由出·答在看的(殺情)謝德

○看未答へ故上○へ有些闡安何地探被告情へ。係係二你四耐, 離由書飾出面○在室・,, 我情檢○問見有在問一什也寺・・同告及形答へ主接○同月脫續 婚我一厘米盆在外・是へ其 壓竹認號證筆蓀斗律 迫君職是後所已 ・結之我・寫年 小師 ○婚理的方·老 没你官,實須聾立師供附殺自一一首處知答子你捕有看兩聽一十即勿在 有有个他,其雖詰葉至後

> 均了一陳俱還首飾陳稱 居官陳千些你,排且已君無

等孫先及文善之早孫大為法慰之必大心。所之,介與謝後也以之之之及日之情至望使來此祖一章然無回所人者说,才過人裏彼嗣雖至紹謝先之。後疑。日妹後心也於均家,遭十 

訴沒與芝權滿值報,醫城女公 社 | 茶浴 

一 脫 淚 二 後 巴 定 促 覺 的 概 孤 個 , 經 · 成 人 影

上主一主定我然潔意的切別 閱 · 挽 一和稱石自的 偽請蘇 八 進 小曾不部王暑麟退乏。裏州 姐經住一獸天廠的味和看 栗,庵檐潭的的蘇住意公我也

一 有 我 血 秋 過 長 决 · 感 見 着所,間樣隔去州在思司出歷 裏在她 個介紅 · 想海並大前廠 人一親山紹慶我找也且家三基 少佩威上我的時一不我談天本 的星的的到仙常個想告起也流 時期家尼杭境夢清囘訴這雕員 

不專見事淨州正偷

其幾出 願響的,的,式的 想鐘上問·的的告 洛刊 埃照 下聲各俗不師淵辭 山。伽事知太到。 , 我寺, 道, 了也

0 3 筆語

次

A allandrada aluadanda aluada 區業工的中路漢平 畫水山色著幅一望東坡登

(昨續)

先後大者千勞有甚體電室千當去人人配機即中,矣 丈却聞其土十之,,終法,官球掘建

五擊破害,陳農蔵活田德・曾妻者街其捆山 埋日·言失氏將黃二榻元焉·設炔茅媒得· • 由氏夫常耗壓,六上被不歸象而十一黃德 | 大大学 | 大学 | ,故爱苦不而烟後心潤洋恨向題簡篇以事 爲週,笑覺死土山。曆二之其。算工和可 一之至其。精。。偷本於十心勸於是於媒作

還準格要頭不人願回 問職己你色女秀類女 較。,的髮懂的意答 他業 Y 顧皮子髮的子 想差人。的,事做: 萘。昵你意庸 Y 而女。「 Y願怨的還有人你如 • 不格是顏不情一一勃 所多是要色過, 個我爾 如人美的無想一人來爽

提一水十有駕明那一 談題問明者 構種自 ? 觀的眸一個 話 · 他星米 果都的是關女些 • 不快 我是標人緊人也女會的 

味黛吃,乒堆伽抓各一 道吃起孟乓小個了同大**屑 ● 銀 ●** •小來君敲胡地一事包

是相是別「快信:的還 - 糊那 ※ 得桃 剝 大的 杭 童的到着拿却茶逸, 劇。 到 葵吃 是像向柄煩 人一然外 完 水 帶

小 糊塗塞乓大一氣給了 除 子 女

活的,老 我不怕怎 不怕怎 不 一件事 (是女人。 是女人。 是女人。 是女人。 太世年的, 。他至他才,

上。,我

總我就和

一們少們行可孩

遠不扮我我設

B 情殺 庭 判 411

• 不, 苍月因無

係首有元有件·官辯此時七孫·,嚇業答我節看鈔無·首詰輸乃老八均應內信○巳

誘公 安人、然於、孫、人位養

月絕 中事 1

恕臨雖九保不則因當育 無見留以不矣致若及 始先一輕能, 發大於 次A餘孫目尚生人此

命地··之大外母帮 望下則使苦人之親忙◆·

當周周日顧七 為人 被扭阿上西區 一入囡午街安 併該·,擅鎭×出十 押管一朱築上 入公即在塘山 拘安周 4 壩保 留直大上屏衞 \* 轄固茶水除 × 閥八拋品致中 成分挪茗引三該駐裝,起分 饋所汚忽鄉隊 × 罷,,被民長 市因經附不朱 風朱朱近滿枚

三如稽滑湘瀟 王 碊

先

生:

誰 告 來 故 都 春 夢 花 女 敬 本 春 夢 花 女 敬 本 春 夢 花 女 敬

有以 息萬 · 金 太外

休當鄉廿在錫 × 姦謂 · 將民六該新 案女

大學

巷

誘頭

尾 .... 秦四

水

手

雲裳號曲

時時期時

夢一爹

新 明 中 配夏 融 西 中 早 克令 光 海

載街

巴 國 大 卡 黎 泰 明光 登爾 白 珍 辞全 藝 人 脂 粉美人 雅 塔 塔 奶 事 額 江 洋 大俠 盗 七二七三時三九三七三九四一二七三九三九二九 一七時半刻時 中 蓬 共 萬 南 浙 山 百 黄 萊 和 國 京 江 東 版老 金 天灯大北京

金(城

光

時九

恩 明 威

鏢

師

一七刻時一年刻五

市

夜

中半刻刻

誰

英旗

卡 九 德 星



塔楊麗羅與門爾柯

當明

雜集蝶

理如對

之為於

**矣付談●日●日●** 之集 出彼一,面女: 後一據 ,中云×法畫胡 秋葉自 心秋良

裙舉·苦振星 誤說×帶出 上者振開 是有難 在大之一,或訴訟 本文之一,或訴訟 本文之一,或訴訟 在天一乃他吃苦 人之「八大明星 人之「八大明星 人之「八大明星 人之「八大明星 裙的。 布 在 結 秘觀果 皆衆是 莫前其

貨 巳、亮佈元□長月賽 如亦開貨公展、中 公◆公簽疇置、日石一備◆次擬幕公司覽不 司湘畢訂、正地開張日以南、於、司、會遺産

最長、茲外餘銷

中衛家未年予向行茲傑講奉師、久計以財達悉、級

廿三年度

市 預

裝訂

咸 任 為 資 次 日 青 名 。 惜 願日妻過被多田、此以

涉日和日由、均浙百華

、前排另寫館表詢何

但曾擠一事尚示踏 >

圓日盛操可式於使可

滿蔣工悉能接華館知

-

經

結公、公云得僑、一

卷

而府

航

手大逐碼置於、我 工部大頭丸本最級 人為批發抵月近族 

烈歐殺西向、與人 一對村郎神海按 ○下洲後村說職迅貨輕一、代維比原\_-○

頁 二 第

、係「碼、因八至極止有擧第

續順爲佐起能壞、**重**來抗能故西西**先** 殊見主藤程攻急拍山隨、實臨村村 可進持中之人、球一手被亦時犯秀打費步、途初之抽敏之揮山平即與地區 得行海名伽男、、、以于岸房邱庫: 有赴自列、截奔其有六西次精飛

**徽**配聚短以、、代無後 鼠以張 兵二卡 戰理奈雙 最 細六、相對珠情出特打後 開對惟接一聯較場子、 鋼告山 比度合 **澳對珊岛打** 鋼捷岸 數占、聚手來特打

書时召術、决一錄、章壽常在職 舉 學 聯館論集 講陳 推 ン 徐杜、春 務中員 舉 學 野 會 张 张 座 高 康 關 尚 剛 林 、 陳 貴 學 合 學 野 作 · 議二辦員等官職員學會會學 蔣洪 一法會韓、辦計、儒 蘭社、術 建通 顯、委覺 黃學論主江、會 

四版、、午會員三以股、召

以有令之衞一奉時土 新年茲外甚於立於備籌 團十添、為各、今處備

海宴運市後請 銀楊西長、主 行氏虹吳連任 界、橋鐵日楊 領邀屬於各城 **劃十添、爲各、今處備** 袖請西昨界、 、月市並注圖 日、完 陪宋别午酬於

長小費 起精明事君月為 新各外訂業發篇說 職 凡美六一按一酬 抗派 區間巨行 驾報元全出之 程大該報送妹精起讀 上處五年版新 海海海南外等

月再校無、金力廳、式期語任長餘到上、學 課該演之機舊該中

十該取力附、升於該上當語陸吳人全午新、 / 校說目後學校學 / 二校閱繳設貸學天校課嚴精中志、體九舊自 定各、的、生趣、 日新貨納光金者災校云職彩邊霧行學時各八 於級語、首約行昨云生金學夏名多流長、、 / 倪報禮生半生月 九尚多次由四開廿

度各譜年實十決第即完市預年、虧際四算三輪竣廿 算度該欠收萬業科**再**、三 所中項約入元巳科呈送 

內務助龍處可全處警通天亂、紀國

變現請審干原需簽個月

更在丈慎時意三錢月

求從循、進本

頒實、未行市

佈現則變減南

减 解政租區

租反决府涉减

標遭無明動低

**港無明令以**原 起端、**減**來租

租請寬國上全

告要無因就為 求

佈依局發推租租

標都局市表會準

準安暨政作:

云慶各府南定

、餐法、市今

辦願部路午市 旗 大

減照公、減分標 原

THE STATE OF

午

行

、 搪各潘在兒兒 由

分用多長安圖晨 誌具加主小曹報

各、、席學館館

0 有氏軍氏我云術慈乏實日市華日越文 禮

頒

市

改安局。

機以出循作者各

仍異若序增、項

令撥 形 は世代日 鹽場

下書思起道等事會傳惠民 及行午備、為然二紹壽來中國開第第 其首三、業郭勝十商府各署行 他次時茲經氏、統論局

云定尊會委大、郭南品、逝氏

區分改、而未局斷上 改局為二樑籌、於海

為、浦區悉備現九市

曹五東改、財베月公

家區分爲一緒因一安

渡改局十區、時日局分為、六改肥間實、

局北四鋪賃者匆行所

改、新三分係の分原九一公会六開區局方命分原九一公

能亦舊事區下、約 實將、程某、至九 行改至序分段各月

行改至序分散各月稱

公寓高及一察改日

云高橋原及所爲方

在生生 抵美 全體學生版路平安 全體學生版路平安 全體學生版路平安 日鄉明負誌合和公所市屬月省農村會日實良發出一個新

**判上悉以展本** 

出午該來覽市

、集已每 • 小

遵全於日自學

選體昨觀八勞

侵評日衆月作

成委幕第十成今

積員、擁し積日送到定済日品日

二日、中

時下至小

京會今、開預

扶、斯力等打

左淡返

右侵對國

▼育各於本業局情上届

揭評市日 、

瞬間教、業

將即巳月高 -

完將誌二初 —

竣全本十中 \_\_\_

、部報一黒 日 定試、日業 日

書均使館、模任開、車並事情的一個工作。

原被兩

勞市中

古、恐股桑貨、、一、

一宜難工之挫雨則、觀默努於、感、重萬尚者

好力取若、一逢飛能對

中縣

非舞往打兩球、、聞蒞網國二西 、欄盤、合、發秀滴兩 至、中即拍於、雄、相 ◆手稍、由其一鄭天懷明時 此處西難、日雙藤卡單十、也、希林種失以此也治常 

六卡壓第四播各後西點展 ::

至、中即拍於、雄、組 二顧、見持、初、區時施 再潘近二五攜二勃村疎 一、海於力結複五

本學學

對海、時奪國先輪

卡、計、得各後網 生司單康賽球行球四、規和悌権賢、賽四 鄭邱秩角當時虎戰 第二十 佳海如由領爭眈兩路人 對對左康期之耽國球 **解入植**、代**场** 大場、抱威學 門劵精冠鳳 入一年 不 不 不 不 不 之 之 志 一 兩 小 法 志

治下二定大へ

、幕巳辦家 发、告之歐 改旋就永建期因精安成 八內、銀林 日部原公康 開佈定司侯 幕置本、等

日六大棒球賽 (日聯東京電三十一日)東京 (日聯東京電三十一日)東京 (日聯東京電三十一日)東京 (日聯東京電三十一日)東京 (日聯東京電三十一日)東京 (日聯東京電三十一日)東京 (日聯東京電三十一日)東京 (日聯東京電三十一日)東京 

and the second of the second o

随序號 、國

三者美昨舊人、履日金

云除新樂山

,其,坐總

眷昨美領

屬日輪事

外僧潘鄺

赴用梁、 即聞、黎 **美美寶** 缺 今與來一 

Mary yell and the second of the second

中日 版出日一月九 均安 如對了又

生一 族十 途九

• 前胡

接報佛

舊頃統

全本號山均輪

赴賽赴

美球美學中、

生國各

電生早

甚抵 等

適金該

云山輪

全體學

向市

府拿

究

研農經中經官 濟之濟 中經史經濟 狀經狀邊研究史 : 狀況 業究上的研

題:題

經方的意究 王王石傳 毓宜决築

的論個及方 銓昌明夫

重:重方法 問問:論

劉馬 紹乘

中唐守宋厥自賢元魏古宋院代漢唐幣代晉 時元經 官貨运制之南代寺經 解清制經北 制 健 ::

傅加郭鄭 華華 安藤 芷芷

遊繁 合

森森 譯著垣成

假三角 郅 枕 費 另加

全遠

全會山

| |国格な 四名大書 日本編 強行

11

中中市京中市京中

佛研寺州研紙 教究院·交 究幣 院組

何鞠

茲清

份期六昨 比內萬發 物品進口統計 物品與自身 與大月份數值均減 較大月份數值均減 較大月份數值均減 種等、水减元 牵亦時物少 銀行界 省府召該省 省府召該省 次定貸款 决定貸款

值要、項市培頗、項之增發, 由此、出、場積佔向、大加洛 培 中國加油該通腦補積國 植

、 令府以井種形局至部發之 觀 社、興須林、、鉅以展際 會亦林注木對酌、上、法局已業意、於量故項藉自

八、六出、承元十市條

、 水三萬四餘角點上 十及、四十來、三、 日九午十 六買後十元

計十九層二六九元十四計令令十

算六元宝羅馬元 九元算四四分

元 比克中 技七 辦辦提 中 耶五 士士曠

六六

日一月九年三十二國民華

元元 + 收市十四慶八六 | 出分昌塞、八二五九出元月安為大五比元出 二元半前

滙 八二三三七人正 八二三三七人正 百錢市 ◆

五三一十十九巳

大四言五四章 女十八十十十 三妻一元四

文文角 元

輸、按拷計、八〇四个三標 七七本用向良、舶 大工年以國足並不消 九金七款際引用用

江云柳

杜漢省

本 七年

享本千單月、一大千用 埠五位份故百見千 十十水前點至、利五三進一十水華七二四出五餘茂十升分連一族 + 忽 五低二五 二五四日收五爲餘元元不又一豐商五元、來元均永一八、幫二華四復 元一點元

二、七市、三十永七角、、、恆出退角點辦三加春五那四歲、隨分、角一、後下角最元、當分六均五、三福當餘、至、四士七三驅辦、十永十豐為大、角開、午上低、跌四、元進、華點餘四福而浙後十一五、與土寶五來二、四德元、營至預落四香去十爲、、隱比十亦十安扒江十二二、十永一者元進月吃十成茂次為歸檢云十一九五四福三票亦三寶四來終吃二分五九二同八更二、八十四亦永公四任安、二月元元十餘點套吃分、元進子進月、、月月春七多角二十一元,淮京下海 元間二四五寶四頃、、大六、、八五退立英美餘五、、點五月二、進元五過為八最角角元出十、十為沖角二隔七元為跌金金慶、華孟三、五角二也九元四、

一一元合英金四先令〇〇一元合英金四先令〇〇一元合英金四先令〇〇一元十一便士八七五、較昨長二五、四下、英金一鋪合美四下、英金一鋪合美四下、英金一鋪合美四下、英金一鋪合美四下、英金一鋪合美金四先令〇〇一元合英金四先令〇〇〇一元

**六金四價日九一十今路** 一一是如午三八一日透一大

期九第 卷二第

中捷中各公我中日從國割 國克西國意國國本齋社據

水南育會新一英侵內統統畫斯哲保界次屬與閣治制 之拉學險說獲馬菲到下經 南夫之制 選來律岡德濟 北的比度 國亞賓田國: 宗農較鳥 勞貿·內的 理易·閣政 : 經察:: 事問 :之題: 整的: : 織 過研

能鐵吳郭都包何林胡郭陳 季簡家佩文華炳雲瀛城公 英子鎮賢海國賢谷洲白博 二全 一一半 二每 便定 元年 角元年 角期 便定

角三期每外國費郵 加不內國 版出 社誌雜族民 號五四路限虞麥愛海上

七市路四上售總 號五中馬海處代

局書 大各 埠各 售出 有均

DID 15 **A** 臻麗 **韓**知烈公后出品

. .

六五、至四套出二、長六、轉繁下均永五二吃五、更均花 月四、 所 辨士八 完 競士八 - 一出 1 十二價 二五 • •-月十八 有 全 午開元元一著 三月月二三日 雨、、、日比 麥入應住比人出、 應美、三、利七加十豐友出、 一上 豐豐 十七又出五 利月出入朝十上海正華二五八正、

二華五〇辦六利士十月 一入 遊辦六五比、六士二三、月五沙、出士二、出麥二、五井 〇五 遊花九八九 午花加五美、朝沙辫士入族月七、 收 族利、豐華 鮮遜 士、 一出 九五 有 五 上◆──◆照二士華行、士午二價

月七四日 買月五、根二九、〇 比、、月月七花五比十華五十卅 、大應 h 七五族、鷹二比、一五 入通豐元九、三正豐月花買月元 月月二花雄華比十利五豐加五、 五元 ·大華利七及上三五下五世 元六月通比、五ヵ海井元午、個 、二六、入入、三街鷹八花進、 五、價三朝、族二七七海十一、二云進卅井鮮浙麥月五五花一二至 、價五出出江加八、、族月五七

李胡陳公何協下孫吳吳陳王湯陳 文三德 二 阿紀子大公子根 元才記與二記大和大才同紀紅松

七與、八豐力十八、五十九七及月一七進 、一月五盤一月五價

比比比 安那 即分 並八交 分量 HAT

盤角無掛

左市降籠轉來炸 湘黎同蘇北松特周黎同蘇錫常特 、面角、陰顏日《平里同常江別莊平里區院營頂

一外交、約南新蘆洋陸鐵海湖自自自自自自

▼ 無無

188 20020 

月

被考太●●●★考査小

自日

開賣價

協二八号派表記五五、 出七二有編豐金、至而二亦可由說 狂月五、之甚惟六命易、升元升點本五、辦令英、分四紐期、收及銀、五五賣昌均隱而一內五長結鷹、售、、為故、時十二程香二、一三埠十孟士長、為二角約同據市印散故、、出大進豐 較二匯、至、豐故、貼沙四也蓋要萬十穀港五新二十匯九買九〇計五0九米為大後度電 

市洋法金間前二 交結與中易收、 各價錄統

上未餘十五九 下做萬萬、、

一五、 一五、 一五、 一二五、 一二五、 一二五、 一二五、 一二五、 一二五、 一二五、 一二五、 朝鮮中 十二月一八七 一二五、 一二五、 十二月一八七 一二五、 十二月一八七

0000000f000000

列、等出時船

各三海國形地 きゅうさいんちゅうこう

市市 英華を高高高高高高高高高高 文学

枚 スニニュニュスさ

各把上 人理看

都論來 只和·

分實這

割践兩

地分種

佢

着我近。

**s** 的 火 駛 路 中 到 戦

中頭好似有氣 野頭好似有氣 野頭好似有氣

一阿 就 等 庚

來我好

• 洗 笑

一個附

臉

面講

快

州

話

攸

啦 (合阿見 事頭 咁() 置埋發果 情上 嘅那關男 我老樣(),似佢好跳門()

· 個那一走好,

0.....

理

論

和

實

践

庶

謙

O.....

清

談

句

陽射

f?

徐

學徐的於

的一死是

老清

神士· 是藏委

如 .

果又

他是頗

前無

副中

a T

想有委敢的河被勸:

一我六同

新

停

妺

就

行阿

埋粉

去睇

The state of the s

- 啦

那同

個埋

地你

方去個

一處

Tier gxi\* mo Poji\* San

giongrhn

尖 短 **第**人 穿 天

得花破上.

一出衣星斬水,子

。 高中朗 低樹稀

水,子有山朗

。 十 有 長 特 長

ang

CO

字

如下

,一走仔

, 扭一扭把嘴笑笑对招呼: 一扭把嘴笑笑对招呼: 一扭把嘴笑笑对招呼: 一扭把嘴笑笑对招呼: 一扭把嘴笑笑对招呼: 一个不輕人),一擺一拐咕 一個使頭婆

哈 BA.

咁

對者

朦遺停

概時し

, 少附

河天來

南黑來

概左去

Xofa Sozh

kyshyei i Zienzien

n ode izan-

須知

字,

母云

玩。 しし

會 認為 : 我 在 理

阿庚睇見(看見)但 個樣・(那個樣子)著著 個樣・(那個樣子)著著 一聯(一看見)就知道便 一聯(一看見)就知道便 一聯(一看見)就知道便 一聯(一看見)就知道便 一等(一類人類) 一時(一看見) 一時(一一天機関。

有 地 此 )忍不 左呀

咁 玩今點你一: 。晚鐘講 丢 那 同即吃呀媽 埋夜左!! **你工飯**加品 去,就家個 ,趁天現 無 ( 那

。 但 觀 溜 。 。 著 但 佢要,溜個比黑果

'會啦在個

既 但 中 器 趁 个 蕩 樣 • 都意仔へ這咁, 像同一光間睇圓 へ 但機 類 一 人 園 總打器一飯嘅嘅

是牙工佢店。面大 一 鮫人地 就因,約 · 割察補閃滾錢。, 搾擊, 口,

(合果 ) (不 ) (不 ) (不 ) (不 ) (本 ) ( ) 阿戲阿更紅 親 一 概 路 閃 咁 概点

- つ る を 同 阿 你叫嘅果發 個艇艇地同 肥嘴妹へ埋 × Y打那阿 要叫牙些庚

面場

たいできる 本語 本開口浦由

また 來開海上由

路意俱缸爾

九請光 〇光線盆

中該

同

房者

Ш

H

走一 近個 去好 し 離 拉嘅

幾艇鮫一跟 多領。著著海邊

牌 灘,去 館海, **尼在** 配 工 在 形 是 電燈閃 泰銀 市職へ 時話 低時候還是 時子呢?顾女 時一(叫妓」 地!呀 就掉 對女丘 上贈果。就一

發觀一概呀下

心!,

\_

好

跳叶詎 一,地

泰

.

洗战 而押入 只行圖顧或三物無一日獨文單拘一各各處幫刑判李 **日** 葛日住 沒死免有拘十累罪日裁片 ○沒役日處處有助一確夢 **日** 取數宅 收刑犯亭役日犯 ●抵判處王收各裁罰拘期意日定獲



快車

車快別特達直遷平

等各臥膳

次 六 第 各 膳 快 特 . 等 車 耶

次二十二第 等各队膳事快

表刻時車行明簡路鐵甯北● 天津津東線 站 邀實驗 戴皇 海 次一十四第 次二十四第 等各膳中車慢 次 四 第 磨 快 特車 耶 次六十七第 次二十七第及 車慢等三合混貨客 等各車膳車快 次 五 第 各 膳 快 \$ 章 車 車 合混貨客次四七第 〇四第及車慢等三 各等 車貨達直平遇次二 次六O二第

和外 服内 上海中法 岳種

總設行 排

3

羅威薄 何錠

**茲幸獲痛之總解決** 物質之享用愈固入類之苦痛愈多 文化之進步愈速社會之組織愈密

露妹姊 品出司公米港氏臣屈 号七二三路西江海上 所行統 九二七二一 結實

一清的死。 是樣。所以能 一清的死。 是學 一清的死。 是學 一清的死。 是學 的據下,掩他, 

今

庭順序

表

法

院

消

息

信導說

墨濱陳呂梅义义义又又章又又又拏案

四三上下上上上上上上 上 上上上上時

過搶等等

過失傷害及遠 等竊盗案 可强盗案 由 院

庭別事案

納都朝榮善

一餘 和 讀,一 此口位 詩占作 知詩。 詩云於 人:某 玩「日 世育海 ・飄飄欲に場所直須温

仙滑。

九年三十二國民華中

· 只中是文決才衆問 將要,門字。能語題

來大不爭的何够的,

開談, 爭還言解談大

遺談談種シー地,會・的;的談一還

展

世是云一那折席師聲

上一現大一字; 節史比眼達把大方要 • 中衆還經; 夜間

爭·和應案我的一一是一是現衆立的生完 取在文該語們戶· (條我, 當在取與聯存成 生目白同也就爭把樣們那然的得處如內第 存前。作時可以對於

和,無理建學東蒙組在是所謂存的的由是,自尤情論設子在爭綴眞幻謂一與時。的一大

上大並地我一末自研什,成那候是底密爭設

, 衆且去們大,由究 竖若果正。大建切取與

必烟嗎 関勞人樣大麻 粉 ,竟逃避現實,迷戀舊骨酸 ,竟逃避現實,迷戀舊骨酸 ,竟逃避現實,迷戀舊骨酸 大家知道現在不是有很多憂 大家知道現在不是有很多憂 大家知道現在不是有很多憂 大家知道現在不是有很多憂 大家知道現在不是有很多憂 大家知道現在不是有很多憂 大家知道現在不是有很多憂

幽 默 全起來 墓如我一對醫的 默此階的間影潮 的以段世世響或 。後獸批,是運 至息 中 我 罗 的 例 , 的

山 歌 -(Chai

最如九人為

低清時發布 地震飛路 一条定於 一条定於 七拍九愛 一賣月加 三之五爾 ○標日與 三的上债

各膳快特直平

等臥車別達浦

次一十二第

等各臥膳車快

次 三 第 等各車騰車快別特

三 直遇平次一〇四第三 次三七第及車貨連

本・図の 日本・図の 日本・図の

解.兹

門思.

二稅各角小樂可定 角小種其洋海口價 洋每他三稅可 樂可口可

水力古朱 露橘鲜

郭均吸吸老日 阿以食食富醬 無抵各處罪二 生 毎不月妨 罪有處有●元 陸期拘期瞿烟 愛徒役徒阿具 弟刑十刑大移 段或六二等升 刑拘日月猶厭 十事会会 二役裁王片單 年一判少案浸 餘務 元簡明

業 等聞押陸霍矚 件大日愛阿金 兴龍數弟大賽 灰日確英獨教 名為辦有 給月務機 籍有不關 复貫七必殺 校十親徽 名餘到求 事 元 等 多 系 之 等 表 交 等

高本報第一〇號 高尚簡易盡人 為高尚簡易盡人

刑徒役職 二刑十金額 年或五國王 

等趙定金片養件開前徐代豐 没元鼠氏用● 收無押吸品輪 焚罪日食處王 思徐數鴉有氏 松均片**期等** 英以代徒**獨** 安二用**刑片** 徐日品二聚 氏抵各月个 各有處沈主 尋期拘金文權